

Language diversity and thought

A reformulation of the
linguistic relativity hypothesis

JOHN A. LUCY

University of Pennsylvania



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Contents

<i>List of figures</i>	<i>page</i> ix
<i>Acknowledgments</i>	x
Introduction	1
General orientation	1
Focus of the present research	5
Overview of the research	8
1. Development of the linguistic relativity hypothesis in America: Boas and Sapir	11
Language as the reflection of culture: Boas	11
Language and the relativity of the form of thought: Sapir	17
Conclusion	24
2. Development of the linguistic relativity hypothesis in America: Whorf	25
Introduction	25
The linguistic analysis of experience	26
The relation of languages to thought and culture	38
General summary	67
3. Approaches in anthropological linguistics: typical ethnographic case studies	69
Introduction	69
Grammar as a direct reflection of culture: the work of Lee	70
Grammar as language, vocabulary as culture: the work of Mathiot	72
Thematic parallels between language and culture: the work of Hoijer	75
Summary	82

4. Approaches in anthropological linguistics: theoretical and methodological advances	84
Introduction	84
Controlled comparison of structural diversity	85
Diversity in the cultural uses of language	102
Susceptibility to awareness of language structure and function	115
General summary	126
5. Approaches in comparative psycholinguistics: experimental studies on the lexical coding of color	127
Introduction	127
The psycholinguistic approach to the relativity question	128
Linguistic structure as a determinant of color cognition	157
Color cognition as a determinant of linguistic structure	177
General summary	185
6. Approaches in comparative psycholinguistics: experimental studies on grammatical categories	188
Form classes and habitual classification	188
Logical connectors and formal reasoning	208
Overall conclusions	255
7. Overview and assessment of previous empirical research	257
Overview of past empirical research	257
Towards a new empirical approach	263
<i>Notes</i>	277
<i>References</i>	308
<i>Index</i>	322